



MARKSCHEME

November 2013

LATIN

Higher Level

Paper 1

5 pages

*This markscheme is **confidential** and for the exclusive use of examiners in this examination session.*

*It is the property of the International Baccalaureate and must **not** be reproduced or distributed to any other person without the authorization of the IB Assessment Centre.*

Each word is assigned 0 or 1 or 2 points. Those worth 1 or 2 points indicate this value immediately following the word, while those with zero points have no numerical indication.

A one point word (for example an adverb or conjunction) needs only a correct translation to be awarded the point. For a two point word, if the translation persuades you that the candidate understands the meaning of the word, one point is awarded; if the candidate persuades you that the grammar of the word is understood, the second point is awarded.

When two or three words are joined by “_” they are to be treated as one word or two words. A two word phrase worth two points includes one point for vocabulary and one point for grammar. The vocabulary point is awarded only if both words are translated correctly in context; a vocabulary error in either or both words results in no points for vocabulary. The grammar point is awarded only if the phrase’s grammar is understood correctly. In the case of a three word phrase, award two points if the translation is perfect and one if there is one error.

The maximum number of points is 175.

Text 1

atque id ² eo_quod ² mihi ² concedendum_est ² magis ¹	9
ex_his ² studiis ² haec ² quoque crescit ² oratio ² et facultas ²	12
quae ² ... numquam ¹ amicorum ² periculis ² defuit ²	9
quantacumque ² est ² in_me ² .	6
quae ² si ¹ cui ² levior ² videtur ² ,	9
illa ² quidem ¹ certe ¹ quae ² summa ² sunt ²	10
ex_quo ² fonte ² hauriam ² sentio ² .	8
nam nisi ¹ multorum ² praeceptis ² multisque ² litteris ² mihi ² ab_adulescentia ²	
suasissem ²	15
nihil ² in_vita ² magno_opere ² expetendum_esse ²	8
nisi ¹ laudem ² atque honestatem ² ,	5
in_persequenda ² autem ¹ ea ²	5
omnis ² cruciatus ² corporis ² , omnia ² pericula ² mortis ² atque exsili ² parvi ²	
esse_ducenda ² ,	18
numquam ¹ me ² pro_salute ² vestra ² ... obiecissem ²	9
in_tot ² ac tantas ² dimicationes ²	6
atque in_hos ² profligatorum ² hominum ² cotidianos ² impetus ²	10
sed pleni ² omnes ² sunt ² libri ² ,	8
plena ² sapientium ² voces ² ,	6
plena ² exemplorum ² vetustas ² ;	6
quae ² iacerent ² in_tenebris ² omnia ² ,	8
nisi ² litterarum ² lumen ² accederet ² .	8

Total: 175

Text 2

narrat ² Agenorides ¹ gelido_sub ² Atlante	5
iacentem_esse ² locum ² solidae ² tutum ² munimine ² molis ² ;	12
cuius ² in_introitu ² geminas ² habitasse ² sorores ² Phorcidas,	10
unius ² partitas ² luminis ² usum ² .	8
... sollerti ² furtim, dum_traditur ² , astu ²	6
id ¹ supposita ² se_cepisse ² manu ²	7
perque ¹ abdita ² longe deviaque ² et silvis ² horrentia ² saxa ² fragosis ²	13
Gorgoneas ¹ tetigisse ² domos ² ,	5
passimque per_agros ² perque_vias ²	4
vidisse ² hominum ² simulacra ² ferarumque ²	8
in_silicem ² ex_ipsis ² visa ² conversa ² Medusa ¹ .	9
... tamen ... clipei ² , quem ² laeva ² gerebat ² , aere ² repercusso ²	12
horrendae ² formam ² se_adspexisse ² Medusae,	6
dumque ¹ gravis ² somnus ² colubrasque ² ipsamque ² tenebat ² ,	11
eripuisse ² caput ² collo ² ;	6
pennisque ² fugacem ² Pegason ¹ et fratrem ² matris ² de_sanguine ² natos ² addidit ²	15
et longi ² non_falsa ² pericula ² cursus ² ,	8
quae ² freta ² , quas ² terras ² sub_se ² vidisset ² ab_alto ²	14
et quae ² iactatis ² tetigisset ² sidera ² pennis ² .	10
ante ¹ expectatum ² tacuit ² tamen ¹ .	6

TOTAL: 175